

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Názov: **Národné osvetové centrum**
Sídlo: Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

Názov: **Pohronské osvetové stredisko**
Sídlo: Dukelských hrdinov 21, 965 01 Žiar nad Hronom
Štatutárny orgán: Mgr. Helena Žňavová, riaditeľka
IČO: 35987189
DIČ: 2021467701
IČ DPH: SK2021467701
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Právna forma: príspevková organizácia Banskobystrického samosprávneho kraja Pôsobiaci na základe Zriaďovacej listiny č. 2002/000986

(ďalej len „POS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán **pri príprave a realizácii celoslovenskej nesúťažnej prehliadky vokálnych zoskupení Vianoce a cappella 2018** (ďalej len "podujatie").
- 1.2 Podujatie sa uskutoční dňa 1. decembra 2018 v čase 15.00 hod. do 19.00 hod. v Pohronskom osvetovom stredisku v Žiari nad Hronom.
- 1.3 Hlavným usporiadateľom podujatia je POS, spoluusporiadateľom podujatia je NOC a to v rozsahu podľa tejto zmluvy.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:
 - 2.1.1 pomôcť pri zabezpečení výberu účastníkov podujatia,
 - 2.1.2 zabezpečiť zverejnenie plagátu, prihlášky a propozícií podujatia na webe a FB NOC,
 - 2.1.3 navrhnúť členov odbornej poroty,
 - 2.1.4 spolupracovať pri zostavení dramaturgie programu podujatia,
 - 2.1.5 poskytnúť odbornú konzultáciu účastníkom podujatia,
 - 2.1.6 navrhnúť hosta na otvárací koncert podujatia,
 - 2.1.7 spolupracovať na príprave a zostavení bulletinu,
 - 2.1.8 najneskôr do 17. decembra 2018 vyhodnotiť za NOC podujatie.
- 2.2 NOC poskytne POS príspevok podľa čl. 3 tejto zmluvy.
- 2.3 POS sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje:
 - 2.3.1 zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky, vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia,
 - 2.3.2 zabezpečiť a uhradiť ceny pre účinkujúcich,
 - 2.3.3 uzatvoriť príslušné zmluvy s členmi poroty, uhradiť ich odmeny, uhradiť časť nákladov na ubytovanie, stravovanie, občerstvenie účinkujúcich a poroty a cestovné výdavky z miesta ich trvalého pobytu do Žiaru nad Hronom a späť v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - 2.3.4 zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia (grafický návrh, grafické spracovanie a tlač propagačných materiálov - pozvánok, plagátov, bulletinov a pod.) s uvedením usporiadateľov podujatia, príp. iných subjektov, mediálnych partnerov podujatia podieľajúcich sa na konaní podujatia,
 - 2.3.5 dodať NOC propagačné materiály (pozdávka, plagát, bulletin, prezenčné listiny účastníkov podujatia (kópie), fotodokumentáciu podujatia (ďalej ako „diela“) - najneskôr do 14. 12. 2018, písomné vyhodnotenie a dokumentáciu podujatia v dvoch rovnopisoch - najneskôr do 14. 12. 2018,
 - 2.3.6 pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, splniť oznamovaciu povinnosť v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona.
- 2.4 POS sa zaväzuje použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. 3 tejto zmluvy.
- 2.5 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať (telefonicky, e-mailom) o stave prípravy a zabezpečenia podujatia.
- 2.6 Zodpovednými osobami za plnenie tejto zmluvy sú: za NOC Mgr. Eleonóra Hunčagová, +421 2 20471 253, za POS Ing. Miroslava Rosenbergová, +421 45 6781 306.
- 2.7 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

Článok 3 Finančné a platobné podmienky

- 3.1 NOC sa zaväzuje uhradiť POS časť nákladov spojených s organizáciou podujatia v sume **1 000,- Eur** (slovom: jedentisícsto eur).

- 3.2 Zmluvný partner uhradí zostávajúcu časť nákladov podľa bodu 2.3 tejto zmluvy.
- 3.3 NOC poukáže finančný príspevok podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy na účet POS uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 7. 12. 2018.
- 3.4 POS je povinné **najneskôr do 15. decembra 2018** po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.
- 3.5 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je POS povinné vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
- 3.6 V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne, je POS povinné vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
- 3.7 V prípade, že POS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a POS je povinné časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok 4 **Súhlas na použitie diel**

- 4.1 POS vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
- 4.2 POS poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
 - 4.2.1 spracovanie diela,
 - 4.2.2 spojenie diela s iným dielom,
 - 4.2.3 zaradenie diela do databázy vedenej NOC,
 - 4.2.4 vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - 4.2.5 verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela nasledovnými spôsobmi:
 - 4.2.5.1 prevodom vlastníckeho práva,
 - 4.2.5.2 vypožičaním,
 - 4.2.5.3 nájmom,
 - 4.2.6 uvedenie diela na verejnosti nasledovnými spôsobmi:
 - 4.2.6.1 verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - 4.2.6.2 verejným vykonaním diela,
 - 4.2.6.3 verejným prenosom diela.
- 4.3 POS udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
- 4.4 POS udeľuje NOC licenciu ako bezodplatnú.
- 4.5 POS udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelenej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok 5

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 01. 2019. Doba platnosti udelenej licencie sa spravuje podľa čl. 4 ods. 4.3. zmluvy.
- 5.2 Platnosť zmluvy skončí:
 - 5.2.1 uplynutím doby podľa čl. 4 ods. 4.1 zmluvy,
 - 5.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 5.2.3 písomným odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán.
- 5.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozí alebo znemožní uskutočnenie podujatia.
- 5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 5.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy.
- 5.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. .

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručенú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 6.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 6.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 6.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých POS dostane jedno (1) vyhodnotenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že v dôsledku a na základe tejto zmluvy nedochádza k spracovaniu osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj a na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679.

Za NOC:
V Bratislave, dňa

Za POS:
V Žiari nad Hronom, dňa

JUDr. Ing. Michal Bartók
generálny riaditeľ,
Národné osvetové centrum

Mgr. Helena Žňavová
riaditeľka,
Pohronské osvetové stredisko